

180

180

THERE IS AN
ENGLISH
PROVERB
THAT SAYS,
"IT NEVER
RAINS BUT IT
POURS."

WHICH
MEANS THAT
UNFORTUNATE
EVENTS OCCUR
IN QUANTITY

THAT IS
A PRETTY
GOOD
WAY TO
DESCRIBE
MY LIFE IN
A NUTSHELL.

#04







GOOD
EVENING
!!



YOU
SURE
ARE
PEPPY,
TEDDIE.

I made
food
for all
of us to
eat♡

It's
New
Year's
Eve,
Ryuu-
chan!



YOU LOOK
PEPPY
JEST.

... YOU
SURE
ARE
NOT
PEPPY,
RYUU-SWE.



OH

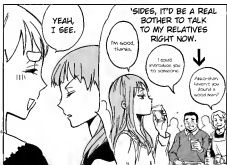
SEEM SIX
MONTHS
SINCE WE
LAST
SEEN
EACH
OTHER...



TL Note: "Tosh-Koshi Soba" is Japanese traditional noodle (soba) dish eaten on New Year's Day.











I DIDN'T
DO ANY-
THING!!

N-
NO
!!

IT'S THE
OTHER
WAY
AROUND-



TO GET
YOURSELF
INTO
SOMETHING
CRAZY?

DID YOU
HAPPEN
TO DO
SOME-
THING
STUPID?



YOU SAID SOME
STUFF ABOUT
HOW YOU CAN'T BE
A PROFESSIONAL
IF YOU DON'T
UNDERSTAND
ROMANTIC
FEELINGS,
RIGHT?

A
MONTH
AGO,



Ryou-chan
try it!



OH...

THE
"OTHER
WAY
AROUND"?





I DON'T, THOUGH!!

HEY, WHEN YOU SAID THAT, DID YOU MEAN THAT YOU LIKE ME?

I CAN'T JUST CONFRONT HIM DIRECTLY AND ASK HIM IF HE LIKES ME OR NOT...

WELL, I'M ACTUALLY REALLY STRESSED OUT ABOUT IT!

HE MIGHT SEE THAT AS SEXUAL HARRASMENT!



BUT HEY, IF HE'S 20 YEARS OLD, DOESN'T THAT MAKE HIM AN ADULT?

.....



YEAH, AND YOU'RE THE LOVE EXPERT.

HE'S STILL YOUNG, SO HE PROBABLY DOESN'T HAVE MUCH EXPERIENCE IN ROMANCE...

AND IT'S EVEN POSSIBLE THAT HE'S OVERLOOKED AS OVERLOOKED TO BE ON A FINE FINE ROMANTIC FISH BOIL...





WHAT
...?!

LOOK,

IF YOU CAN
BUILD AND
SUSTAIN
A CLOSE
AND PRIVATE
RELATIONSHIP
WITH ONE
OF THEM...



MAYBE NOT
ROMANTIC,
BUT MAYBE
SOMETHING
SIMILAR TO
ROMANTIC
LOVE.

YOU COULD
DEVELOP
SOME
SPECIAL
FEELINGS...



OH-OH,
WELL...

I DON'T THINK
I COULD GO
OUT WITH
EITHER ONE
OF THEM IF
I HAVE TO
TREAT THEM
LIKE LAB
RATS...







TL; DR: Yoko Tendo buys Tendo is in TV magazine that announces young New Year's Day in Japan.







FOR THE
FIRST
TIME IN A
WEEK...

I WILL
SOON BE
MEETING
WITH
ASSASSIN

...

end.

HOT CHOCOLATE SCANS

TRANSLATOR: GDAFF

PROOFREADER: OMEGA765

CLEANER: PSEUDOLOGUE

REDRAWER: PSEUDOLOGUE

TYPESETTER: OMEGA765

QC: GDAFF, OMEGA765

